

Slatiňany

# Ozvěny

radniční zpravodaj města

## Projekt odkanalizování Kunčí – Stavební práce začnou již letos

Nová kanalizační infrastruktura umožní bezpečný odvod splaškových vod do kanalizační sítě ve Slatiňanech ...

str. 04

## Nová lávka u Kabeláčova mlýna

Město Slatiňany připravuje rekonstrukci lávky přes Chrudimku ...

str. 05

## Zprávy z lesa

Hlavní událostí měsíce dubna bude bezpochyby vernisáž a následná výstava pana Jaroslav Korečka ...

str. 12

04  
duben 2026

## RADA MĚSTA SLATIŇANY

### Rada města Slatiňany na 95. schůzi 16. února 2026:

#### SCHVÁLILA:

- přerušení provozu Mateřské školy Slatiňany o letních prázdninách v termínu od 20. 7. 2026 do 16. 8. 2026.
- pronájem části pozemkové parcely č. 724 o výměře 11 m<sup>2</sup> v k. ú. Slatiňany.
- pronájem pozemkové parcely č. 419/7 o výměře 354 m<sup>2</sup> v k. ú. Slatiňany.
- ukončení pachtu pozemkové parcely č. 67/12 o výměře 1 131 m<sup>2</sup> v kat. území Trpišov a dohodu o ukončení pachtovní smlouvy č. MěÚSI/0112/2022/SM ze dne 15. 6. 2022.
- zpracování Vyhodnocení stavu odpadového hospodářství města Slatiňany za rok 2025 společností ISES, s. r. o., IČ: 64583988.
- licenční smlouvu číslo: SAAS-00918/26 s firmou ALIS, s.r.o, IČ 00672416. Vzhledem k úpravě legislativy a způsobu komunikace s příslušnými subjekty státní správy (ČSSZ, úřad práce aj.) je nutností zajistit nákup softwaru – komunikátoru pro systém KE04. Se stávajícím softwarem není přenos dat možný.
- výroční zprávu za r. 2025 o činnosti města Slatiňany v oblasti poskytování informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím.
- plán veřejnosprávních kontrol pro rok 2026.
- dodatek č. 1 ke Smlouvě o výpůjčce majetku pro TSSS.
- finanční dar jako příspěvek na realizaci knihy s názvem „Ležáky: Vesnice, která zmizela.“

#### VZALA NA VĚDOMÍ:

- oznámení o termínech 25. 3. 2026 a 26. 3. 2026, ve kterých se bude konat přijímací řízení do Mateřské školy Slatiňany.
- provedenou kontrolu dotací poskytnutých městu Slatiňany v roce 2025.

#### ZRUŠILA:

- provozní řád Kompostárny Slatiňany – malého zařízení a vzala na vědomí provozní řád malého zařízení ke sběru a využívání biologicky rozložitelných odpadů pro provoz Kompostárny Slatiňany, IČZ CZE00798.

#### ODLOŽILA:

- projednání žádosti o předběžné vyjádření k možnosti odběru vody pro potřebu vnitřní inspekce potrubí – využití rybníků Návesní a Mazánek v katastrálním území Kunčí jako potencionálního zdroje povrchové vody.
- uzavření nájemní smlouvy o nájmu bytu v Domě s pečovatelskou službou Slatiňany.

#### PROJEDNALA

- zprávu o hodnocení nabídek k veřejné zakázce malého rozsahu II. kategorie s názvem „PD – Dětské hřiště v areálu sportoviště Spartak Slatiňany“ a schválila výsledek zadávacího řízení na zhotovitele

uvedené veřejné zakázky. Následně rozhodla uzavřít smlouvu s vybraným zhotovitelem uvedené veřejné zakázky.

### Rada města Slatiňany na 96. schůzi 2. března 2026:

#### SCHVÁLILA:

- účast zástupců SDH Škrovád na jednání rady města. Nový starosta SDH Škrovád představil radě města plány budoucí činnosti sdružení.
- Směrnici č. 2/2026 „Oběh účetních dokladů a vedení účetnictví.“
- Směrnici č. 3/2026 „Směrnice o finanční kontrole.“
- Směrnici č. 4/2026 „Směrnice POKLADNA.“
- Směrnici č. 5/2026 „Směrnice Opravné položky k pohledávkám.“
- odpisový plán na rok 2026 pro příspěvkovou organizaci Základní školu Slatiňany.
- odpisový plán na rok 2026 pro příspěvkovou organizaci Mateřskou školu Slatiňany.
- odpisový plán na rok 2026 pro příspěvkovou organizaci Školní jídelnu Slatiňany.
- odpisový plán na rok 2026 pro příspěvkovou organizaci Základní uměleckou školu Slatiňany.
- odpisový plán na rok 2026 pro příspěvkovou organizaci Technické služby a sportoviště města Slatiňany.
- pronájem prostor IM Švýcárna 21. 3. 2026 OMS Chrudim – odborné myslivectvé zkoušky.
- uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o nájmu prostoru sloužícího k podnikání č. MěÚSI/0078/2024/SM se společností MONTECO s.r.o.
- uzavření Dodatku č. 1. Smlouvy o spolupráci Pardubického kraje a města Slatiňany v projektu „Rozvoj digitálně technické mapy Pardubického kraje.“
- uspořádání farmářských trhů v Jiráskově ulici ve Slatiňanech v neděli dne 29. 3. 2026 v čase od 9.00 do 15.00 hodin.
- kácení 1 ks borovice černé na pozemku parc. č. 170/1 v kat. území Slatiňany a kácení 6 ks tují na parc. č. 169/1, v ulici Švermova.
- uzavření nájemní smlouvy o nájmu bytu č. 7 v Domě s pečovatelskou službou Slatiňany, č. p. 765, Farská ulice.
- 3. změnu (úpravu) schváleného rozpočtu města Slatiňany na rok 2026. Na základě provedených úprav se výše schváleného rozpočtu zvýší v příjmové části na 120.391.095,00 Kč (dorovnáno financováním příjmů 83 504 791,82 Kč) a ve výdajové části 203 895 886,82 Kč (dorovnáno financováním výdajů 0,- Kč).
- návrh smlouvy za zpracování a likvidaci dřevního odpadu pro TSSS.
- podání žádosti o dotaci na malotraktor pro TSSS prostřednictvím MAS Chrudimsko.

- dodatek č. 5 k pojistné smlouvě č. 8604133180 na pojištění zaměstnanců ve společnostech Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group.
- dodatek č. 2 pojistné smlouvy č. 2733327753 se společností UNIQA pojišťovna a.s. na pojištění majetku.
- návrh smlouvy na hudební program na plovárně ve Slatiňanech.
- jednotnou výši jízdného vláčku na akci „Jarní Slatiňany“ dne 28. 3. 2026 ve výši 70 Kč (děti do tří let a senioři nad 65 roků zdarma).

#### NESCHVÁLILA:

- uzavření dodatku č. 3 ke Smlouvě na zajištění provozu sběrného dvora č. MěÚSI/0444/2023/SM ze dne 20. 12. 2023, uzavřené se společností Recycling – kovové odpady a.s., Herrmannova 561, 538 01 Chotěboř, kterým by se měnila příloha č. 1 dané smlouvy.
- využití rybníků Návesní a Mazánek v katastrálním území Kunčí jako potencionálního zdroje povrchové vody ve věci Žádosti o předběžné vyjádření k možnosti odběru vody pro potřebu vnitřní inspekce – REKO VLT Slatiňany – Hlinsko, příprava inspekce – studie proveditelnosti v předpokládaném období červen – září 2028.
- žádost o pronájem pozemku na umístění kolotočů.

#### VZALA NA VĚDOMÍ:

- informaci o činnosti Městského úřadu Slatiňany v roce 2025.
- informaci o průběhu výběrového řízení podlimitní veřejné zakázky na stavební práce s názvem „Odkanalizování místní části Slatiňany – Kunčí.“

#### PROJEDNALA:

- zprávu o hodnocení nabídek k veřejné zakázce malého rozsahu II. kategorie na stavbu – Vodovodní přípojka k areálu u nádraží ve Slatiňanech a zrušila tuto veřejnou zakázku. Následně rozhodla zadat dle průzkumu trhu (cenové nabídky ze zrušeného VŘ) veřejnou zakázku malého rozsahu II. kategorie na stavbu – Vodovodní přípojka k areálu u nádraží ve Slatiňanech.
- zprávu o hodnocení nabídek k veřejné zakázce malého rozsahu III. kategorie s názvem „Oprava krytu místní komunikace v ulici Farská, Slatiňany“ a schválila výsledek zadávacího řízení na zhotovitele uvedené veřejné zakázky. Následně rozhodla uzavřít smlouvu s vybraným zhotovitelem uvedené veřejné zakázky, kterou je společnost: POKSPOL s.r.o., IČO: 03789161.

#### ODLOŽILA:

- projednání nabídky zpracování kompletního plánu BOZP pro MěÚ Slatiňany.

*Zprávy z Rady města blíže okomentoval  
Mgr. Vlastimil Peřina, radní*

## ■ ZÁPIS Z JEDNÁNÍ OSADNÍHO VÝBORU ŠKROVÁD

**Zápis č. 2/26 ze dne 4. 3. 2026 ze schůze OV Škrovád**

### Program jednání

1. Akce „Uklidíme Škrovád“
2. Jarmark 28. 3. 2026
2. Názor OV na Hasičský sbor Škrovád
4. Diskuse
  - a/ zrcadlo ul. Svatojánská
  - b/ připomínky k údržbě cesty ke kompostárně
  - c/ zásuvka na návsi

### Průběh jednání

1. 21. 3. 2026 Uklidíme Škrovád v rámci celorepublikové akce Uklidíme Česko

bude probíhat od 9. hod do 12. hod. Sraz na návsi. Pytle na odpad zajištěny. Po akci bude opět pro zúčastněné opékání buřtů a občerstvení zdarma – tedy hrazeno z odměn OV v hospodě Pod Kopcem. Pro děti odměny.

2. 28. 3. 2026 opět Jarmark pořádaný Městem Slatiňany. Zastávka vláčku na návsi, na hřišti za hospodou Pod Kopcem akce pro děti.
3. Starosta města požádal o vyjádření OV na součinnost Dobrovolných hasičů Škrovád na akcích. OV Škrovád není známo, že by SDH Škrovád vykonával činnost spočívající například v pořádání akcí pro veřejnost nebo spolupráci

na akcích pořádaných jinými subjekty, kromě čestné stráže u rakve zemřelých členů sboru.

### 4. Diskuse

- a/ opětovně byly přítomnými obyvateli vzneseny připomínky na umístění zrcadla k ulici Svatojánská, kde v sezoně je velmi zesílený provoz od a k Wiki a zatáčka je nepřehledná a provoz tak nebezpečný.
- b/ prosba o opravu cesty od křížků ke kompostárně, která je ve velmi špatném stavu a je na ní třeba vyspravit díry.
- c/ dotaz, zda byla do rozváděče na návsi umístěna zásuvka.

*Zapsala: Jitka Zahradníková  
Ověřila: Klára Sýkorová*

## ■ ZÁPIS Z JEDNÁNÍ OSADNÍHO VÝBORU ŠKROVÁD

**Zápis č. 3/26 ze dne 16. 3. 2026 ze schůze OV Škrovád**

### Program jednání

1. Žádost o prodej části pozemku města p.č. st. 10/1 v k.ú. Škrovád

### Průběh jednání

1. Dne 11. 3. 2026 se na osadní výbor obrátilo město se žádostí o sdělení stanoviska k žádosti o prodej části pozemku

města p.č. st. 10/1 v k.ú. Škrovád o výměře cca 9 m<sup>2</sup>. Žadatelé argumentovali, že předmětná část pozemku je v současné době dlouhodobě nevyužívaná a fakticky slouží k uskladnění různého stavebního materiálu neznámého vlastníka, což doložili i fotodokumentací. Osadní výbor se sešel přímo na předmětném pozemku a konstatoval, že v tuto chvíli je místo uklizeno, nicméně je jasné patrné, že na pozemku bylo do-

nedávna dlouhodobě umístěno větší množství předmětů. S ohledem na skutečnost, že se jedná o konec slepé ulice, který ze dvou stran přiléhá k pozemkům žadatelů a prodej ani případné zaplacení nikoho žádným způsobem neomezí, souhlasí osadní výbor s prodejem v označeném rozsahu.

*Zapsala: Jitka Zahradníková  
Ověřila: Klára Sýkorová*

## ■ PODĚKOVÁNÍ

Jménem Osadního výboru Škrovád bychom rádi touto cestou veřejně poděkovali ředitelce příspěvkové organizace Technické služby a sportoviště města Slatiňany, paní Evě Kuncové, a celému jejímu týmu. V dnešní době není vždy pravidlem, že věci fungují hladce a bez zbytečných průtahů. O to víc si ceníme přístupu, který paní ředitelka dlouhodobě nastavuje. Naše spolupráce je příkladem toho, jak vypadá skutečná operativní pomoc v praxi. Rychlost a ochota na prvním místě. Kdykoliv se na technické služby obrátíme

s prosbou o opravu nebo úklid, setkáváme se s okamžitou reakcí. Obvykle stačí jeden telefonát a v nejkratším možném termínu jsou pracovníci na místě a sjednávají nápravu. Jedním z posledních příkladů byla oprava výtluků na cestě od křížků směrem ke kompostárně. Tato trasa je pro všechny návštěvníky důležitá a díky rychlému vysypání děr je nyní opět bezpečnější a pohodlnější pro všechny uživatele. Pro nás Škrovádáky je důležité, že na rozbité cestě nebudou z přeplněných vozíků tolik padat kusy zeleně a dřevin mířící na kompostárnu.

Proč si této spolupráce vážíme:

Operativnost: Žádné vymýšlení, proč něco nejde, ale snaha problém skutečně vyřešit. Spolehlivost: Co se dohodne, to platí.

Komunikace: Vždy vstřícné jednání ze strany paní ředitelky i samotných zaměstnanců v terénu.

Paní ředitelko, ještě jednou Vám i Vaším kolegům moc děkujeme. Vážíme si toho, že se na Vás můžeme kdykoliv obrátit a že Vám na stavu našeho Škrovádu i celých Slatiňan skutečně záleží.

*Osadní výbor Škrovád*

## ■ KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V MĚSÍCI DUBNU 2026

DATUM KONÁNÍ	NÁZEV AKCE	MÍSTO KONÁNÍ
4. 4. 2026 od 15 h	Pohádka Království květin	Muzeum Švýcárna
15. 4. 2026 od 18 h	Vystoupení tanečního oboru ZUŠ Slatiňany	Divadlo K. Pippicha Chrudim
16. 4. 2026 od 18 h	Vystoupení tanečního oboru ZUŠ Slatiňany	Divadlo K. Pippicha Chrudim
18. 4. 2026 od 16 h	Vernisáž výstavy obrazů Jaroslava Korečka	muzeum Švýcárna
21. 4. 2026 od 19 h	Laskavý večer s Petrem Šottou	Společenský dům
24. 4. 2026 od 16 h	Retro band Chrudim	Společenský dům
30. 4. 2026 od 16 h	Stavění májky	Prostranství před ZŠ
4. 5. 2026 od 16 h	představení nového výjezdového vozidla JSDH Slatiňany veřejnosti (Mezinárodní den hasičů)	Prostranství před ZŠ

Podrobnější informace k plánovaným akcím naleznete na zveřejněných plakátcích.

*Za redakční radu Ozvěn Slatiňan M. Kolouchová*

## ■ PROJEKT ODKANALIZOVÁNÍ KUNČÍ - STAVEBNÍ PRÁCE ZAČNOU JIŽ LETOS

### Co je plánováno

Město připravuje rozsáhlý projekt odkanalizování místní části Slatiňany – Kunčí, který má vyřešit odvod splaškových vod z obce a napojit ji na veřejnou kanalizační síť. Podle veřejné zakázky zahrnuje projekt vybudování gravitační splaškové kanalizace čerpací stanice odpadních vod včetně kanalizačního výtlačku z místní části Kunčí do Slatiňan.

### Proč je kanalizace důležitá

Dosud místní část Kunčí nebyla odkanalizována – některé nemovitosti jsou napojené pouze na septiky nebo jímky. To znamená, že odpadní vody se likvidují lokálně, což není ideální z hlediska hygieny ani ochrany vodních toků. Nová kanalizační infrastruktura umožní bezpečný odvod splaškových vod do kanalizační sítě ve Slatiňanech a jejich následné přečištění v čistírně odpadních vod v Chrudimi.

## ■ OBNOVA VODOVODU A KANALIZACE V NĚKOLIKA ULICÍCH MĚSTA

Společnost Vodovody a kanalizace Chrudim (VaK) připravila pro rok 2026 investiční akci ve Slatiňanech zaměřenou na obnovu vodovodní a kanalizační infrastruktury. Práce se budou týkat ulic Tovární, Dělnická, části ulice Schmoranzova, Husova a ulice Štěpánkova, kde dojde k postupné výměně stávajících vodovodních a kanalizačních řadů.

V ulici Štěpánkova je navíc po dokončení těchto prací plánována kompletní rekonstrukce celé ulice, kterou již bude realizovat město na své náklady v další etapě. Samotná obnova vodovodu a kanalizace by měla začít již letos na jaře a potrvá přibližně do podzimu. Na ni následně naváže

### Historie plánů

Projekt odkanalizování místní části Kunčí se připravuje již od roku 2018, kdy město zahájilo zpracování projektové dokumentace. Následovala řada dalších kroků – projednání s dotčenými orgány, získání potřebných povolení a hledání vhodného způsobu financování. V březnu 2024 podalo město žádost o dotaci na Ministerstvo zemědělství, se kterým vstoupilo město do jednání. Žádost byla zařazena mezi podpořené projekty až ve druhém kole a město proto muselo vyčkat, než bude program doplněn o další finanční prostředky. V roce 2025 bylo zahájeno výběrové řízení na zhotovitele stavby, kde vznikla chyba na straně jednoho z uchazečů a situaci poté řešil Úřad pro ochranu hospodářské soutěže, který potvrdil správnost rozhodnutí Města Slatiňany. V rozpočtu města na rok 2026 je již počítáno s realizací první etapy kanalizace.

rekonstrukce komunikace, která je plánována na příští rok.

Město Slatiňany je čtvrtým největším akcionářem společnosti Vodovody a kanalizace Chrudim. Starosta města je členem představenstva společnosti, které schvaluje investiční plán na jednotlivé roky. Investiční akce pro Slatiňany byla do plánu společnosti zařazena a schválena představenstvem VaK v roce 2025.

Cílem této investice je postupná obnova technické infrastruktury ve městě a zajištění spolehlivého provozu vodovodní a kanalizační sítě do dalších let.

*Jan Brůžek, starosta*

## ■ DĚTSKÁ SKUPINA VE SLATIŇANECH - JAK PROJEKT VZNIKL A PROČ SE NAKONEC NEREALIZOVAL

V roce 2024 začalo město připravovat projekt dětské skupiny jako reakci na tehdejší nedostatečnou kapacitu mateřské školy a potřebu péče o děti ve věku kolem dvou až tří let. Záměr počítal s nástavbou části budovy Mateřské školy ve Švermově ulici a využitím jejího stávajícího zázemí.

Město zahájilo projektovou přípravu a podalo žádost o dotační podporu. V průběhu příprav však poskytovatel dotace opakovaně upravoval metodické pokyny i termíny výzvy a zároveň se prodloužil proces hodnocení žádostí. Postupně se ukázalo, že podmínky programu a časový harmonogram realizace nejsou pro město v dané chvíli optimální. Také vzhledem k demografickému vývoji, kdy klesá porodnost,

bylo nakonec rozhodnuto projekt v této podobě nerealizovat.

Zakázka byla zadána jako veřejná zakázka malého rozsahu v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek i vnitřními pravidly města. Administraci dotace zajišťovala společnost specializující se na přípravu dotačních projektů pro veřejný sektor.

Přestože se projekt v hodnotě necelého 1 mil. Kč nakonec nerealizoval, připravená projektová dokumentace i zkušenosti z celého procesu mohou být využity při dalších úvahách o rozšíření kapacity předškolní péče ve Slatiňanech.

*Jan Brůžek, starosta*

### Realizátor projektu a financování

Předpokládaná hodnota prací činila zhruba 38,7 mil. Kč bez DPH. Dotace z Ministerstva zemědělství by měla činit zhruba 50 % uznatelných výdajů. Na základě výběrového řízení a následného schválení radou města byla pro realizaci projektu „odkanalizování místní části Slatiňany – Kunčí“ vybrána firma MBM TRADE CZ, s.r.o., která splnila zákonné požadavky a požadavky v zadávacích podmínkách. Jejich nabídková cena činí 25,6 mil. Kč bez DPH.

Během výstavby se budou muset místní obyvatelé i řidiči připravit na omezení a nepohodlí v jednotlivých etapách, ale dlouhodobý dopad bude mít pozitivní vliv na životní prostředí a umožní další rozvoj obytných zón této místní části.

*Jan Brůžek, starosta*

## ■ DOČASNÉ UZAVŘENÍ HLAVNÍHO VCHODU DO BUDOVY MĚSTSKÉHO ÚŘADU VE SLATIŇANECH

Z důvodu rekonstrukce vnitřního schodiště bude uzavřen hlavní vchod do budovy Městského úřadu z ulice T. G. Masaryka v předpokládaném termínu od 30. 3. 2026 do 10. 4. 2026.

Po tuto dobu bude možné využít zadní vstup do budovy úřadu z ulice Medunova. Děkujeme za pochopení.

*Zuzana Rožková Dis., referentka odboru investic*

## ■ UZAVŘENÍ KNIHOVNY A INFOCENTRA



Omlouváme se všem návštěvníkům, ale z provozních důvodů bude v knihovně a infocentru zavřeno, a to od čtvrtka 16. 4. do pondělí 20. 4. 2026. Děkujeme za pochopení.

## ■ MĚSÍC S PĚKNOU KNIHOU

Čtenáři naší knihovny nám poskytují dobré tipy a náměty na knihy, které si oblíbili a které by doporučili k přečtení i ostatním. Ty, kteří nám svůj názor a odkaz na zajímavou a poutavou knížku ještě nezaslali, prosíme, aby si našli chvíličku a buď osobně, nebo prostřednictvím e-mailu ([knihovna@slatinany.cz](mailto:knihovna@slatinany.cz)) tak kdykoliv učinili. My budeme mít větší množství výběru oblíbených titulů mezi vámi, čtenáři, a v každých Ozvěnách některé z nich uveřejníme. Pro tento měsíc bychom chtěly nabídnout:

**Louise Pennyová – Dlouhá cesta domů**  
**Ivanka Devátá – Na vše připravena**



## NOVÁ LÁVKA U KABELÁČOVA MLÝNA

Řeka Chrudimka je neodmyslitelnou součástí města Slatiňany. Vytváří jeho přirozenou modrozelenou osu, podle které se obyvatelé orientují – ať už vědomě, nebo podvědomě. Do jinak klidné struktury města vnáší pohyb a život, ale zároveň jej rozděluje na pravý a levý břeh. Právě proto jsou mosty, mostky a lávky pro město tak důležité – spojují to, co řeka rozděluje. Mosty obecně nejsou jen technickými stavbami – spojují funkci, estetiku i symboliku a často se stávají charakteristickým prvkem daného místa.

Město Slatiňany připravuje rekonstrukci lávky přes Chrudimku v místě Kabeláčova mlýna. Stávající lávka je ve špatném technickém stavu a její nosná konstrukce dosluhuje.

Nová lávka podle návrhu architekta Ing. arch. Lukáše Pavlíka má ambici stát se jedním z takových prvků. Lávka bude důležitým propojením mezi ulicí Vrchlického a Smetanovým nábřežím. Jedná se o autorský návrh, který klade důraz na citlivé začlenění do okolního prostředí. Hlavním použitým materiálem je dřevo – obnovitelný a ekologický materiál s nižší energetickou náročností výroby, který zároveň přirozeně zapadá do krajiny. Dřevo působí teple a přirozeně, dobře ladí s historickým i přírodním prostředím, vytváří příjemnou atmosféru a zároveň plní nejen konstrukční, ale i architektonickou funkci.

Zachovány budou původní kamenné pilíře, na které bude nová lávka osazena. Lávka je navržena pro pěší i cyklisty, čemuž odpovídá i řešení zábradlí splňující vysoké bezpečnostní nároky. Součástí návrhu je také integrované osvětlení, které přispěje k bezpečnosti i příjemnému užívání lávky v podvečerních a večerních hodinách.

Nová lávka tak nebude jen praktickým spojením obou břehů, ale i důstojným doplněním veřejného prostoru města.

O termínu zahájení stavebních prací bude veřejnost včas informována.

*Martina Pešlová, městská architektka  
Zuzana Rožková, odbor investic*



*Současný stav lávky*

## ■ PŘEDSTAVENÍ ZAMĚSTNANCŮ MĚSTSKÉHO ÚŘADU

V našem „seriálu“ pokračujeme představením zaměstnankyně Renaty Maryškové, vedoucí městské knihovny

Již 22 let poskytují návštěvníkům knihovnické a informační služby, takže si myslím, že málokdo z místních někdy služby knihovny či infocentra nevyužil. Zároveň se účastním i kulturních akcí, které organizují, a proto mě většina Slatiňáků dobře zná.

Knihovna u nás ale není jen místem, kde se půjčují a vracejí knihy. Je také místem setkávání různých generací. Lidé se zde dělí o své radosti i starosti a často se mi stává, že se po letech ozvou třeba maminky s kočárky a společně zavzpomínáme, jak sem jako malé holčičky chodily se školkou na besedy.

V knihovně půjčujeme literaturu různých žánrů pro všechny věkové kategorie. Kromě oddělení pro dospělé máme také dětské oddělení, které je vyzdobené dětskými motivy a vybavené hračkami i knihami. Děti si zde nejen vybírají knížky, ale také



si rády pohrají. Pravidelně zde pořádáme besedy pro děti z mateřských i základních škol, a to nejen z místních.

Součástí knihovny je také infocentrum, kte-

ré každoročně využívá stále více návštěvníků, zejména turistů. Poskytujeme informace o turismu ve městě a okolí, o kulturních akcích a nabízíme také turistické suvenýry, mapy a informační materiály z okolních infocenter i Pardubického kraje.

Ve Slatiňanech jsem se narodila a mnoho let zde bydlela. I když dnes žiji v Bítovanech, zůstávám velkým patriotem tohoto města. S manželem jsme vychovali dva syny, kteří už mají své rodiny, a my se radujeme ze tří vnoučků. Ve volném čase ráda pracuji na zahradě, cestuji, jezdím na kole, přečtu si dobrou knihu nebo si vychutnám sklenku dobrého vína ☺.

I nadále budu ráda nápomocná každému, kdo bude potřebovat poradit nebo pomoci, stejně jako tomu bylo doposud.

Slatiňany mám moc ráda, jsem ráda, že jsem tu vyrůstala, bydlela a mohu alespoň pracovat, když už mě vítr zavál o kousíček dál ☺.

*Renata Maryšková*

## ■ UPLYNULÁ ZIMA V DOMĚ S PEČOVATELSKOU SLUŽBOU SLATIŇANY

V lednu jsme si zajeli na zvěřinové hody do Penzionu Obora na Trpišově. Pochutnali jsme si na poctivé kuchyni. Všechna jídla byla skvěle dochucená a maso bylo dokonale měkké. Už se těšíme, až si tuto akci příští rok zopakujeme. Nechutnalo nám jen v „Oboře“, ale i v Chrudimi Za Vodojemem, kam nás paní pečovatelky zavezly v únoru.

Krásným zážitkem plným historie byla návštěva zámku v Pardubicích. Obyvatelky se vydaly do časů rané renesance, kdy byl pardubický zámek rezidencí nejbohatšího rodu té doby – pánů z Pernštejna. Celá prohlídka měla příjemnou atmosféru a nadšení pana původce pro historii bylo nakažlivé. Určitě se do Pardubic ještě vydáme. Počkáme si, až budou opravené prostory podle návrhu světově uznávané architektky Evy Jiříčné. A to už nebudeme muset šlapat po schodech, ale svezeme se novým výtahem.

Paní doktorka Mikanová pokračovala ve svých přednáškách o významných osobnostech a rodácích Slatiňan. Tentokrát si připravila ve spolupráci s paní Kyselovou (rozenou Schmoranzovou) přednášku o rodu Schmoranzů. První díl přednášky se konal v březnu, na druhý si počkáme na konec dubna. Pan František Mach skvěle doladil svou hudbou a zpěvem příjemné odpoledne. S promítáním nám pomáhal Mgr. Daniel Plíšek.

Jubilantů v lednu a v únoru nemáme mnoho, přesně řečeno jednu v lednu a jednu v únoru, přesto se oslavy nevynechaly. V lednu nám na besídce přišly zazpívat, zahrát a zarecitovat děti MŠ Slatiňany a v únoru ZUŠ Slatiňany.

Masopustní průvod dětí a paní učitelky z Mateřské školy Slatiňany byl pro nás mi-



lým zpestřením a doufáme, že i novou tradicí. Veselé masky a dětský zpěv před budovou DPS vykouzlil všem úsměv na tváři. Aby těch aktivit nebylo málo, stále cvičíme každé úterý pod vedením paní Mackové, chodí k nám zpívat Bětuška Ryzová a některé z nás se účastní Modliteb matek.

A v Zahradnickém centru Mikan v Chrudimi jsme si koupili jarní květiny a velikonoční dekorace. Takže u nás na DPS už jaro oficiálně začalo.

Děkujeme všem, že na nás nezapomínáte a na DPS se stále vracíte. Moc si vážíme vaší přízně.

Za obyvatele DPS sepsala

*Ilona Čápková Tušicová*

## ■ PODĚKOVÁNÍ

Dovolte mi, abych touto cestou poděkovala každému, kdo doprovodil mého tatínka Ing. V. Blažka na posledním rozloučení. Děkuji také spolku chovatelů za účast a krásný květinový dar. Velký a srdečný dík patří Milanu Sedlákovi, který u obřadní síně vypustil Václavovy milované poštovní holuby, aby ho doprovázeli na jeho poslední cestě.

*Jitka Kosková, dcera*

## MRKNUTÍ DO KRONIKY 1950 A 1951

50. léta jsou v kronice města zaznamenána velice stručně, většinou dvě stránky na rok.

### 1950

Novým předsedou místního národního výboru byl zvolen s. Jan Stehno.

Podle nařízení krajského národního výboru byl vytvořen při MNV sbor důvěrníků ze zástupců všech masových organizací. Složení sboru důvěrníků je následující:

Revoluční odborové hnutí	V. Pochobradský, úředník
JZD a zemědělci	J. Hrdý, frézař
Čs. strana lidová	Fr. Roztočil, zam. cukrovaru
Čs. strana socialistická	K. Pospíšil, kovář
Svaz přátel SSSR	B. Potůček
Tělových. jednota Sokol	B. Jeřábek, účetní THZ
Svaz chovatelů drob. zvířectva	J. Mazuch
Okrašlovací spolek	B. Potůček
Svaz dobrovolných hasičů	Fr. Mazuch
Čs. Červený kříž	A. Půlpánová
Rodičovské sdružení	J. Louna, rolník
Místní osvětová beseda	J. David, učitel
Komunist. strana Českosl.	Ant. Joska, J. Žampach, Ed. Suchý

V letním období jsou konány protipožární hlídky. Ve dne hlídají penzisté, noční hlídky konají občané – majitelé domů. Ve dne hlídají 4 lidé od 7–17 hod, v noci 8 lidí od 20–4 hod ráno.

Hippologické muzeum instalované v místním zámku bylo letos poprvé zpřístupněno veřejnosti. Muzea tohoto druhu a rozsahu

## PŘÍSPĚVEK NA PÉČI

Příspěvek se poskytuje osobám, které jsou z důvodu dlouhodobě nepříznivého zdravotního stavu závislé na pomoci jiné fyzické osoby. Tímto příspěvkem se stát podílí na zajištění pomoci, která může být poskytována prostřednictvím sociálních služeb nebo jiných forem pomoci (např. osobou blízkou, asistentem sociální péče).

### Od 1. ledna 2026 se upravila (zvýšila) výše příspěvku na péči pro osoby starší 18 let věku:

**1 300 Kč**, stupeň I (lehká závislost)

**5 400 Kč**, stupeň II (středně těžká závislost)

**14 800 Kč**, stupeň III (těžká závislost)

**27 000 Kč**, stupeň IV (úplná závislost) v domácím prostředí – (23 000 Kč, pokud osobě poskytuje pomoc poskytovatel pobytových sociálních služeb)

Řízení se zahajuje na základě písemné žádosti podané na tiskopisu, který je k dispozici na pracovištích Úřadu práce ČR nebo na portálu MPSV v sekci Formuláře.

Po podání žádosti se provede sociální šetření, při kterém se zjišťuje schopnost samostatného života v těchto oblastech: mobilita, orientace, komunikace, stravování, oblékání a obouvání, tělesná hygiena, výkon fyziologické potřeby, péče o zdraví, osobní aktivity a péče o domácnost.

Při posuzování stupně závislosti se vychází i ze zdravotního stavu posuzované osoby.

Příspěvek na péči se vyplácí měsíčně převodem na platební účet nebo poštovním poukazem.

### Potvrzení o terminálním stavu oprávněné osoby

Od září 2025 je nově zaveden zjednodušený postup pro osoby v terminálním stadiu nevyléčitelného onemocnění s očekáváním konce života. Na základě potvrzení, které bezplatně vystaví ošetřující lékař se specializací v příslušném oboru, se osoba automaticky považuje za osobu závislou ve stupni III (těžká závislost), a to po dobu 12 kalendářních měsíců ode dne podání žádosti o pří-

jsou jen dvě na světě – zdejší a Muzeum chovu koní všesvazové sovětské zemědělské akademie Leninova řádu v Moskvě. Je rozděleno na dvě části – vědeckou a obrazovou se sbírkami. Dále je zde i pamětní síň věnovaná kap. R. Poplerovi, tragicky zahynulému na závodišti v Pardubicích. Bohatá je knihovna se 4000 svazky vesměs odborné literatury a inventář po bývalém majiteli K. Auer-spergovi zemřelém v roce 1942. V tomto roce navštívilo hippologické muzeum 205 návštěvníků.

### 1951

Okresní národní výbor v Chrudimi podal MNV návrh na zřízení místního zdravotního střediska. V úvahu přicházel dům, kde bydlí MUDr. František Mervart a v něm budou postupně soustředěny ordinace všech lékařů, zřízeno i zubní ambulatorium se dvěma zubními techniky. MNV také vybudoval a zařídil pro matky a děti dětskou poradnu.

Dne 6. září byl zvolen novým předsedou MNV s. Karel Hrubý.

Okresní výbor Československého svazu mládeže sdělil národnímu výboru, že veškerý majetek po zrušení bývalé organizace Junák připadne pionýrské organizaci. Novým předsedou ČSM byl zvolen s. Vítek.

Ředitelem střední školy byl s. Jan Stehno, ředitelkou národní školy Anna Kudrnová a ředitelkou mateřské školy V. Nollová.

Rada MNV rozhodla, aby školní zahrada byla zřízena na pozemku p. Černého.

*Do kroniky mrknul a DOSLOVA opsal Zdeněk Jirásek*

spěvek na péči. V tomto případě se neprovádí sociální šetření ani posuzování zdravotního stavu.

**Pokud chcete s žádostí o příspěvek na péči pomoci, můžete se obrátit na pracovnice pečovatelské služby, které vám rády pomohou.**

**Pečovatelská služba Slatiňany, Farská 765, Slatiňany, tel. 721 101 332, 469 682 555**

Zdroj: Ministerstvo práce a sociálních věcí ([www.mpsv.cz](http://www.mpsv.cz))

## POZVÁNKA NA 217. LASKAVÝ VEČER

### Od Hašlera po Plíhala

Písně známých i méně známých českých písničkářů divákům zahráje a zazpívá slatiňanský hudebník **PETR ŠOTTA**. Určitě většinu z nich budete znát a mnohé si i rádi sami zazpíváte.

Petr Šotta byl bezmála 30 let ředitelem místní ZUŠ. Založil a vedl několik kapel – Nové koření, Gala tea a nejznámější Strunovrat. Nyní už koncertuje především jako sólový písničkář. Kromě vlastních písní hraje i písně jiných autorů. 217. laskavý večer bude takovou malou exkurzí do historie českého písničkářství dvacátého století. Diváci na LV uslyší nejen písně, ale i mnohé zajímavosti ze života jednotlivých autorů.

Laskavý večer se uskuteční v **úterý 21. dubna od 19 hodin**. Lístky za stovku si můžete koupit na místě nebo předem v městské knihovně (469 660 239).

*Zdeněk Jirásek*

## VÍTÁNÍ PRÁZDNIN NA SLATIŇANSKÉ PLOVÁRNĚ

19. 6. 2026 se na plovárně ve Slatiňanech uskuteční dvojkonzert Banjo bandu Ivana Mládky a Rozálie Havelkové s kapelou. Podrobné informace k akci a prodeji lístků, budou v nejbližší době na internetových stránkách města a v příštím vydání Ozvěn.

*Petr Šotta, radní*

## MASOPUST

Děkujeme všem, kteří se zapojili do letošního masopustního průvodu, který se konal poprvé a celé akci dodal slavnostní atmosféru. Velké poděkování patří Národnímu hřebčínu Kladruby nad Labem, jehož starokladrubští vraníci s jezdcí tvořili působivé čelo průvodu. Zapojily se také ženy se sběratelskými kočárky, nechyběly maškary, hudebníci ani chůďaři – smrtka a komíník. Jeden jako symbol končící zimy a pomíjivosti lidského života, druhý jako symbol očisty a štěstí.

Před školou, kam průvod od hřebčína dorazil, čekal další program. Návštěvníci si mohli užít jarmark se zabijačkovými specialitami, koblihami, koláči, čerstvým pečivem i dalším řemeslným sortimentem a programem pro děti. Bylo to milé a přátelské setkání, které ukázalo, že tradice mají ve Slatiňanech své pevné místo. Hezké jarní dny.

*Jana Švecová, radní  
Fotografie: Margit Petříček*



## ■ DOBRÁ VODA VYSCHLA? CO ZMIZELO ZE ŠVÝCÁRNY A PROČ TO VADÍ?

Po více jak třech letech vládnutí současné politické reprezentace Slatiňan si člověk říká, že už ho nemůže nic překvapit. Rekordní rozpočtové deficity, kontroverzní nákupy realit a kritika těch, kdo mají jiný názor na chod města, ale evidentně jsem se mylil.

V březnových Ozvěnách pan starosta obhajuje likvidaci původní expozice Švýcarský s tím, že se jednalo o přežitek a pro mladou generaci již nebyla atraktivní. Slatiňany jsou spojeny s koňmi a mnozí si vzpomenou i na seriál Dobrá voda. A není divu. Natáčel se přímo v hřebčíně, v zámeckém parku a jeho okolí a dodnes patří k tomu nejlepšímu, co se o chovu koní na filmovém plátnu tehdy v Československu natočilo, což dokládají i opakované reprízy v televizi. Navíc v hlavních rolích: Kemr, Nedbal, Haničinec, Janžurová,

## ■ VYSTOUPENÍ TANEČNÍHO OBORU ZUŠ SLATIŇANY

Taneční obor ZUŠ Slatiňany srdečně zve všechny milovníky tance na svá vystoupení, která se uskuteční ve středu 15. dubna a ve čtvrtek 16. dubna od 18:00 v Divadle Karla Pippicha v Chrudimi.

Diváci se mohou těšit na pestrou přehlídku tanečního umění – od klasického baletu až po současné taneční styly. Baletky představí variace z tradičních baletů na špičkách i ukázky moderního baletu. V části věnované současnému tanci předvedou žáci choreografie inspirované různými styly, od výrazového tance až po energické a rytmické skladby.

Vstupenky si můžete zakoupit od 1. dubna 2026 v chrudimském infocentru, dále na pokladně divadla, nebo na [www.chrudimskabeseda.cz](http://www.chrudimskabeseda.cz).

*Martin Líska, ředitel ZUŠ*

Dlouhý. Opravdu si pan starosta myslí, že tento seriál úzce spojený s našimi místy ve Slatiňanech a jeho herecké legendy jsou hodné zapomení?

Je zvláštní, že v době, kdy po republice vznikají nové filmové trasy a rozvíjí se filmový turismus, což je moderní trend, Slatiňany udělaly pravý opak, filmovou expozici ve Švýcarské zrušily. A spolu s ní i Škrlikovy dětské malby, které měly pro malé návštěvníky větší kouzlo než deset vitrín s černobílými fotografiemi. A je to škoda, protože Dobrá voda je dnes rozhodně atraktivnější než poloprázdné vitríny se zkroucenými černobílými fotografiemi. A hlavně, byla a je pevnou součástí slatiňanské identity. Ostatně, v Hořticích mají Slunce, seno... a rozhodně je nenapadlo se toho zbavit. Naopak, dělají z toho turistickou přednost. A my máme Dobrou vodu.

Je škoda, že nová koncepce nenašla způsob, jak původní hodnotné prvky do modernějšího pojetí zapojit. Naopak, nová koncepce tak nabízí především... prostor. A pár kusů nábytku z pracovny profesora Bílka, který se zřejmě nevešel do současné expozice našeho zámku. Z minulé expozice zůstal jen ten velký plyšový kůň. A jen za radu, jak udělat novou koncepci expozice, město zaplatilo jistě nemalý peníz. Není tedy divu, že minulou sezónu bylo vstupné raději zdarma a úspěch se měřil počtem těch, kteří přišli „na procházku dovnitř“.

Výsledkem je expozice, která připomíná dort z pohádky o pejskovi a kočičce. Pečlivě se odstranilo vše, co bylo atraktivní, a vzniklo něco, co nemá atmosféru ani atraktivitu, a ještě s prodělečnou a dotovanou kavárnou.

A je to škoda. Protože Dobrá voda je dnes rozhodně atraktivnější než poloprázdné vitríny. A hlavně byla a je pevnou součástí slatiňanské identity.

*Tomáš Velendorf, občan Škrovádu*

## ■ SOUČASNÁ ŠVÝCÁRNA A DOBRÁ VODA

Švýcarská je oproti jiným turistickým cílům specifická tím, že až polovinu jejích návštěvníků tvoří děti a rodiny s dětmi. Tomu je přizpůsobena náplň a program muzea (viz program březen-červen uveřejněný v tomto vydání). Od loňského roku jsou nabízeny také lektorované programy pro školy a školky, o které je velký zájem.

Nostalgie po seriálu Dobrá voda je pochopitelná. Tím, že není hlavní součástí expozice, není nijak zpochybněna jeho hodnota a výkony herců. Švýcarsku i Slatiňany jako filmové kulisy připomínáme a propagujeme. Příběh Dobré vody je však smyšlený, proto se expozice věnuje především vlastnímu dědictví, které Slatiňany mají a je velmi bohaté.

Zmiňované Hořtice mají 166 obyvatel, a logicky tak staví turistiku na této filmové „značce“, a to zejména v oblasti podnikání.

Muzeum jako vzdělávací instituce se v současné expozici zaměřuje na historický kontext doby po pádu monarchie. Tehdy se chov koní ocitl na pokraji zániku. Prezентuje mimořádnou práci profesora Bílka, který se zasloužil o regeneraci starokladrubských koní a jejich návrat mezi světově uznávaná plemena. V loňském roce bylo muzeum také součástí oslav – 80 let od příchodu starokladrubských vraníků do Slatiňan. Zároveň poukazyjeme na unikátnost místa, kde Švýcarská stojí – jako součást krajinné památkové zóny Slatiňansko-Slavicko.

Součástí Švýcarské je také Lesní kavárna s možností posezení. Příjem z jejího provozu slouží jako jeden ze zdrojů financování provozu muzea, což je běžná součást fungování institucí v oblasti cestovního ruchu.

Zveme širokou veřejnost i rodiny s dětmi k návštěvě Švýcarské jako místa, kde se setkává historie, krajina i živá kultura.

*Jana Švecová, radní*

## ■ VYDÁNÍ OSVĚTOVÉ PUBLIKACE L. ŠTĚPÁNA A KOL. O KOVÁŘÍCH A PODKOVÁŘÍCH S VYOBRAZENÍM PANSKÉ KOVÁRNY VE SLATIŇANECH SE AUTOR JIŽ NEDOŽIL (OBR. Č. 1)

Objekt bývalé kovárny včetně činnosti kováře zachytil malíř Otta Walter. Vidíme jej při kontrole kování kopyt tažných koní v zápřahu kočáru. Podle zámecké posádky sedící v lehkém kočáru Štěpán soudí, že je to kníže F. J. Auersperg sedící vedle své ženy kněžny Vilemíny Kinské a syna Vincence. Z obsazení vozu rodinou knížete lze časově určit i dobu kolem 1890.

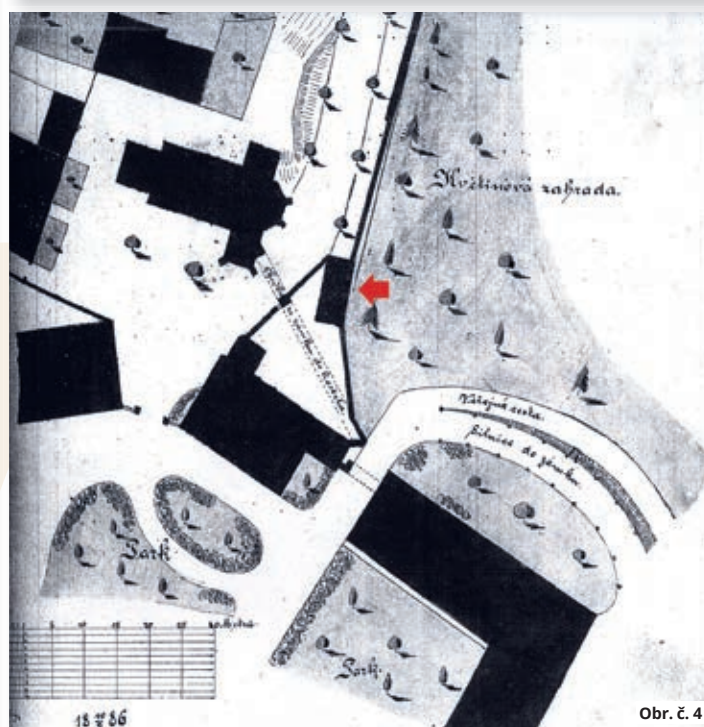
Na str. 53 knihy je situační plán zámeckého areálu, který přetiskujeme pod obr. č. 2. Objekty jsou v něm označeny, zmíněná kovárna 1g a je umístěna vedle stáje 1f. Je uveden zdroj tohoto plánu, a to SOKA Chrudim. Chybí však rok dislokace těchto staveb



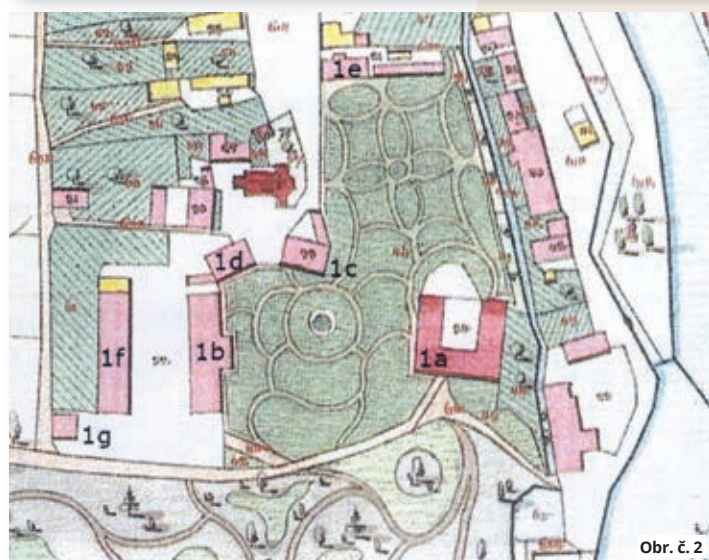
Obr. č. 1



Obr. č. 3



Obr. č. 4



Obr. č. 2



Obr. č. 5

patřících bezprostředně k zámku. V publikaci Zámek Slatiňany od J. Bušty, M. Konečného a R. Ryšavého z roku 2015 je otištěn stejný plán objektů za povinný tisk stabilního katastru z roku 1839, jehož zdrojem je Ústřední archiv zeměměřičství a katastru v Praze.

Důsledná rešerše autora článku o této kovárně mění údaje v citované publikaci o následující poznatky. Pod obr. č. 3 přetiskujeme předchozí obrázek kovárny i s okolím, podle něhož se upřesňuje její umístění vedle kostela. Bylo proto třeba pátrat ve farní kronice, z níž přetiskujeme část okolí, které do ní zakreslil stavební příručí J. Tichý v roce 1886 (obr. č. 4). Objekt označený šipkou na obr. 4 je totožný s obr. č. 1.

Autor článku psal o této kovárně v Ozvěnách v lednu 2008 a článek měl titulek Panská kovárna. Článek L. Štěpán opomenul, což byla jeho fatální chyba, protože to může být i pouhá ilustrace pro Auersperga, resp. zámeckou výzdobu obrazů.

Další informace o kovárně se dočítáme v elaborátu o zámku od historiků M. Ebena a L. Svobody z roku 1996, v němž uvádějí toto: Ve Slatiňanech byla v letech 1807–9 stavěna kovárna dle plánů komorního stavitele Heindricha Hausknechta a zednického políra Josefa Felbera (není vyznačena přesná dispozice).

Z roku 1868 uvádějí stejní autoři ve své práci popis panství a pod označením 1g je vedena panská kovárna o jednom patře s taškovou střechou, která nyní slouží jako byt hospodářského adjunkta. Výše zmíněná rodina Auerspergů v kočáru byla ve skutečnosti o generaci mladší, tj. kníže Vincenc Karel Auersperg (rytíř řádu Zlatého rouna), jeho žena dvorní dáma roz. Colloredo-Mansfeld a jejich syn František Josef (1856–1938). Posledním majitelem zdejšího panství byl Ferdinand Auersperg, který zemřel v 55 letech v roce 1942, čímž tato šlechta na Chrudimsku vymřela, neboť nebyl ženat (obr. č. 5).

Ing. Milan Vorel

## FESTIVAL SOUZNĚNÍ VE SLATIŇANECH

Město Slatiňany se začátkem června stane dějištěm 4. ročníku multizánrového festivalu Souznění s benefičním přesahem, pořádaného spolkem Acord ve spolupráci s Městem Slatiňany. Tato kulturní akce nabídne návštěvníkům pestrý program od dětských vystoupení, přes pop až po starou duchovní hudbu. Proběhne ve dvou víkendech **od 6. 6. do 14. 6. 2026 v areálu evangelického kostela ve Slatiňanech.**

Na co se můžete těšit:

### SOBOTA 6. června 2026

**17:00 – Pískomil se vrací**, kapela pro děti

**18:30 – Květinky**, vystoupení pěveckého sboru ZUŠ Chrudim

**19:00 – Setoplete**, pražská desetičlenná skupina s velkou dechovou sekcí. Repertoár tvoří vlastní i převzaté písničky, jejímž základem je pop, ska a reggae.

Součástí zahajovacího dne bude bohaté občerstvení, doprovodné aktivity pro děti a řemeslný jarmark. Program se uskuteční v areálu zahrady evangelického kostela, vystoupení pěveckého sboru proběhne v evangelickém kostele.

### NEDĚLE 7. června 2026

**15:00 – Fiori Cantanti**, Pěvecký sbor ZUŠ Chrudim

**15:30 – Domov sociálních služeb Slatiňany**, pěvecké vystoupení klientů DSS

**16:00 – BeneBend Modletín**, vystoupení hudební skupiny z areálu chráněného bydlení a dílen v Modletíně

Součástí programu bude občerstvení a řemeslný jarmark. Program se uskuteční v evangelickém kostele.

### PÁTEK 12. června 2026

**19:00 – U2 Revival**, zazní nesmrtelné hity kapely U2

Součástí programu bude občerstvení a řemeslný jarmark. Program se uskuteční v evangelickém kostele.

### NEDĚLE 14. června 2026

**17:00 – Ensemble Versus**

Program inspirovaný starozákonní knihou Jób představí moteta renesančních mistrů. Unikátnost koncertu podtrhne doprovod dobových nástrojů, jako jsou barokní flétny, varhanní positivy či historický pozoun zvaný **sackbut**.

### Benefiční rozměr akce

Festivalem podpoříme Domov sociálních služeb ve Slatiňanech a areál Modletín v Železných horách. Tyto instituce, pečující o lidi

s handicapem, můžete podpořit zakoupením jejich výrobků na řemeslném jarmarku, který bude doprovázet všechna festivalová zastavení.

### Příměstský divadelní tábor

Již pátým rokem nabízí spolek Acord příměstský divadelní tábor. Srdečně zveme všechny zájemce.

**KDY:** 17.–22. 8. 2026

**KDE:** Základní škola Slatiňany, T. G. Masaryka 136, Základní škola Slatiňany, Nerudova, Základní umělecká škola Slatiňany

**PRO KOHO:** pro děti ve věku 6–18 let

**OD KDY DO KDY:** od 8–16 hodin

**PROGRAM:** dramatické činnosti – dramatické hry, přednes, nácvik divadelního vystoupení hudební činnosti – zpěv, hra na tělo, nácvik písní k divadelnímu vystoupení, výtvarné činnosti – tvorba kostýmů a kulís k divadelnímu vystoupení, různé výtvarné techniky, průběžná letní relaxace dle počasí.

V sobotu **22. 8. 2026** se v odpoledních hodinách uskuteční na Švýcarském ve Slatiňanech **RODINNÉ ODPOLEDNE**, jehož součástí bude závěrečné divadelní vystoupení.

**LEKTOŘI:** Iva Ryzová, Kristýna Kudrnáčová, Lucie Horáková. Výtvarné a sportovní činnosti: Marie Ryzová, Eliška Ryzová, Eva Kopřivová.

Podrobnosti a přihlášku najdete na [www.acord-spolek.cz](http://www.acord-spolek.cz).

### Nový divadelní projekt spolku Acord

V rámci pravidelného divadelního kroužku připravujeme novou autorskou divadelní hru o holické rodačce paní Haně Sternlicht s názvem **Hanin poklad**. Odlehčenou formou detektivního příběhu připomínáme důležité události jejího života, který byl, vzhledem k jejímu židovskému původu, fatálně poznamenán 2. světovou válkou. Hra bude mít premiéru na jaře příštího roku a věřím, že bude poutavá jak pro dětského, tak pro dospělého diváka.

**Divadelní prohlídky na Státním zámku Slatiňany**, na kterých se velmi atraktivní formou dozvíte všechna historická fakta, ale současně se pobavíte, se uskuteční **31. 5. a 21. 6. 2026**.

Srdečně Vás už nyní zveme na všechny naše akce.

*Za divadelní spolek Acord Iva Ryzová*

## ZPRÁVY Z LESA



V lese je, jako by již bylo jaro v plné proudu. Lusknutím prstů se ozývají všemožné zvuky, štěbetají ptáci, první jarní výhonky rostlin doslova spěchají na sluníčko. Les voní, louka voní a okolí Švýcárny je najednou plné života a pohybu.

Již od brzkého rána jsou v lese pejskaři, osamělí běžci, ale maminky s kočárky s malými nedočkavci, kteří již nemohli dospát. V průběhu dne je okolo opravdu živo a my na Švýcárně jsme rádi součástí toho shonu a klidu lesa zároveň.

Na jarní čas jsme připravili rozmanitou nabídku akcí. V sobotu 14. března se Švýcárna oblékla do jarní nálady ztvárněné studenty slatiňanské základní umělecké školy. Těší nás, že můžeme sezónu končit i zahajovat v tak milé společnosti. Hlavní událostí měsíce dubna bude bezpochyby vernisáž a následná výstava obrazů pana Jaroslava Korečka uspořádaná k jeho významnému životnímu jubileu.

### Pozvánka na vernisáž: Jaroslav Koreček – Cesta kolem světa za 80 let

Srdečně Vás zveme na slavnostní zahájení výstavy malíře, mořeplavce a rodáka ze Škrovádu, **Jaroslava Korečka**, který v letošním roce oslavuje své významné životní jubileum.

Jaroslav Koreček zasvětil svůj život dvěma vášním: malbě a vodě. Pod vedením svého mentora, akademického malíře Jana Hlíny, se vypracoval v uznávaného krajináře. Jeho tvorba je hluboce spjata s českou krajinou Vysočiny a Železných hor, ale výrazně ji ovlivnila i jeho námořní dobrodružství.

Výstava nabízí unikátní průřez autorovou tvorbou od raných prací oceněných na brněnském Trienále až po zralá díla inspirovaná plavbami po Středozezemním moři a pobytem ve francouzském Port Grimaud. Kromě klasických olejomalb představí autor i svou vlastní experimentální techniku Artflock – originální spojení olejových barev a textilní stříže.

„Po osmdesáti letech doplul tam, kde začínal – domů do Slatiňan.“ Přijďte se nechat unést na vlnách umění a příběhů muže, který na své vlastnoručně postavené jachtě doplul až k branám světových galerií a soukromých sbírek.

Slavnostní zahájení výstavy proběhne v sobotu 18. dubna v 16 hodin na Švýcárně ve Slatiňanech.

*Mgr. Olga Chlápková, pracovnice muzea*



## ■ FOTBAL UŽ JE CELOROČNÍM SPORTEM

Prakticky hned po skončení podzimní fotbalové sezóny 2025/2026 začaly tréninky všech kategorií oddílů v hale SK Spartak. Přestávka před jarními mistrovskými zápasy je dlouhá, a tak od ledna nového roku 2026 ji oddíl jako každoročně zpestřuje. Dospělí hrají přátelské zápasy, i když „jen“ na umělé trávě (UMT). Vzhledem k prakticky stoprocentní obsazenosti UMT na stadionu MFK Chrudim však musíme jezdit do vzdálenějších míst, kde umělou trávou mají (Čáslav, Dobruška, Chotěboř, atd.). Pro mládežnické kategorie od minipřípravků až po starší žáky uspořádal fotbalový oddíl v průběhu ledna a února celkem 5 turnajů v naší hale. Trošku se u nich pozastavme.

Prvním z turnajů byl v sobotu 10. 1. hal. turnaj starších žáků, kterého se zúčastnilo 6 celků, z toho 2 naše. Hrál se systémem každý s každým 1x20 minut a obě naše družstva (I a II) obsadila první 2 příčky. K tomuto týmovému jsme přidali ještě dvě ocenění

individuální. Nejlepším hráčem byl trenéry zúčastněných celků vyhodnocen náš Tadeáš Kopecký a nejlepším střelcem tohoto turnaje se stal náš Nesvadba.

Druhý turnaj se uskutečnil hned týden nato v sobotu 17. 1. Byl to turnaj mladších žáků, kterého se zúčastnil maximální počet 10 družstev a to jsme ještě nevyužili náhradníka – tým ze Ždírcce. Tentokrát se hrálo systémem každý s každým ve 2 skupinách 1x12 minut a pak zápasy o umístění. Dramatický turnaj po zásluze vyhrál náš celek. I tentokrát se na nás dostaly některé individuální trofeje. Nejlepším hráčem se stal náš Patrik Pilný, který byl zároveň společně se 2 střelci z řad jiných týmů nejlepším střelcem turnaje.

Třetím turnajem byl turnaj starších přípravků, konaný v neděli 25. ledna. Naši hráči v něm obsadili nakonec 3. místo z 8 družstev. Tentokrát se hrálo také ve 2 skupinách každý s každým 1x15 minut a poté následovaly zápasy o celkové umístění. Zpestřením tohoto turna-

je byla účast dívčího týmu, kterým byl výběr dívek OFS Chrudim, jež nakonec poměrně nečekaně, ale asi zaslouženě, celý turnaj vyhrál! Jednu z individuálních cen si i tentokrát odnesl hráč Slatiňan – nejlepším brankářem byl vyhodnocen náš Tomáš Urban.

Čtvrtým mládežnickým halovým turnajem byl v neděli 22. února turnaj mladších přípravků. Z turnaje se těsně před termínem konání odhlásil 1 celek, a tak se hrálo za účasti 7 družstev systémem každý s každým 1x13 minut. Velmi vyrovnaný a kvalitně obsazený turnaj, do kterého se přihlásily dokonce 3 týmy z kraje Vysočina, nakonec překvapivě, ale zaslouženě vyhrál tým z Krouny. V tomto turnaji jsme i vzhledem k několika absencím obsadili „až“ 5. místo, a tak útechou pro nás může být jen to, že nejlepším hráčem turnaje byl trenéry zúčastněných celků vyhodnocen náš Viktor Dostálek.

Posledním turnajem byly v sobotu 28. února tzv. „minipřípravky“, to jsou ti nejmladší fotbalisté ve věku 6 let a méně. Tato družstva těch nejmenších nemá zdaleka každý oddíl v Pardubickém kraji nebo v chrudimském okrese a nezúčastňují se žádných mistrovských soutěží. U této věkové kategorie vůbec nešlo o výsledky. Hlavním cílem bylo si zahrát, pobavit sebe i diváky. A to se určitě povedlo. Hrál se systémem 1x14 minut každý s každým dvakrát. Všechny 4 zúčastněné celky dostaly diplomy, medaile a věcné ceny. Každý tým si navíc vyhodnotil svého nejlepšího hráče, který byl také odměněn diplomem a soškou. Z našeho týmu to byl Jakub Sokol.

Pořadatelé z našeho fotbalového oddílu byli přirozeně hodně potěšeni také z návštěv diváků na všech 5 konaných turnajích. Bylo to z řad rodičů, prarodičů, dalších příbuzných či známých nebo příznivců hráčů vlastně všech družstev. Místa pro sezení v hale byla zcela zaplněna 100–150 diváky na každém turnaji. Podařilo se tímto způsobem i zpropagovat náš fotbalový oddíl a vlastně i město Slatiňany, protože účastníky turnajů byla družstva nejen z Pardubického kraje, ale i z kraje Vysočina nebo Královéhradeckého kraje.

Fotografie z domácích turnajů lze vybrat na FCB stránkách oddílu fotbalu <https://www.facebook.com/skspartakslatinany/>.

O tom, že slatiňanský mládežnický fotbal je úspěšný nejen na krajské, ale i celostátní úrovni, svědčí i to, že dokonce 8 zástupců našeho fotbalového oddílu SK Spartak Slatiňany získalo v letošním ročníku 2025/2026 v barvách FK Chrudim titul futsalového mistra ČR v mládežnických kategoriích. To se jen tak někomu nepodaří. Gratulujeme našim klukům – byli to: Joao (kategorie Muži A), Jakub Tesař, Dominik Pilný, František Slanina, Jan Štverák, Jan Jindra, Lukáš Nejedlý (kategorie U19) a Antonín Nesvadba (kategorie U15). Ať se jim daří i na pažitě v našich krásných červenobílých barvách.

Ing. Jaromír Hanuš

## Akce na Švýcárně březen–červen 2026



### Vítání Jara

Vernisáž výstavy prací studentů ZUŠ Slatiňany

14.00 hodin • Výstava potrvá do 14.4.

14.3.

### Jarní Slatiňany s vláčkem

Program v zahradě a prostorách muzea pro celou rodinu.

Tvořivě dílničky, řemeslné stánky, opékání špekáčků.

9.00–16.00 hodin • Jednotné jízdné 70 Kč

28.3.

### Jak na jarní dekorace

Dílnička pro celou rodinu

10.00–16.00 hodin • Cena 100 Kč/účastník • Rezervace místa

11.4.

### Vernisáž výstavy Jaroslava Korečka s názvem

Cesta kolem světa za 80 let

Obrazy z cest k 80 ti letému jubileu autora

16.00 hodin • Výstava potrvá do 17.6.

18.4.

### Švýcárna s vůní chleba

Jarní pečící dílnička s Tomášem Kroulíkem z naší dobré pekárny.

10.00–16.00 hodin • Cena 100 Kč/účastník • Rezervace místa

25.4.

### Hrajeme si s Lesním světem I.

„Objevujeme přírodu hravě“

Dílnička pro děti – výroba dárku ke Dni matek

9.00–17.00 hodin • Cena za dílničku 100 Kč/účastník

Zapůjčené herní prvky z Lesního světa budou k dispozici 8.–10.5.

9.5.

### Den o přírodě s myslivci

Lovecká kynologie, lesní pedagogika s „poznávačkou“ zvěře

9.00–17.00 hodin • Cena za dílničku 100 Kč/účastník

16.5.

### Hrajeme si s Lesním světem II.

„Objevujeme přírodu hravě“

9.00–17.00 hodin

Zapůjčené herní prvky z Lesního světa budou k dispozici 6.–7.6.

6.6.

### Vernisáž výstavy Lady Zítové s názvem V ZAHRADE

Zahrada v proměnách dne, ročních období a let

16.00 hodin • Výstava potrvá do 2.9.

20.6.

### Svatojánský večer na Švýcárně

Oslava Svätého Jana se svatojánským ohněm, dílnička

18.00 hodin • Cena za dílničku 100 Kč/účastník • Rezervace místa

20.6.

Rezervace místa - [svycarna@slatinany.cz](mailto:svycarna@slatinany.cz) nebo na tel. 469 315 134

Více informací na [www.svycarna-slatinany.eu](http://www.svycarna-slatinany.eu) • Na všech akcích zajištěno občerstvení



Slatiňany



Interaktivní muzeum Švýcárna | 18. 4. – 17. 6. 2026  
Vernisáž: 18. 4. 2026, 16.00 hod.



## Království květin

4. 4. 2026  
15 hodin

Loutkové představení inspirované pohádkovým příběhem Maurice Carème zavede děti do kouzelného světa květin.

V této říši žijí rozmanité bytosti – podobně jako mezi lidmi má každá svou povahu, radosti i starosti.

Po představení následuje krátká tvořivá dílna, ve které si děti vyrobí vlastní květinovou vílu – jako by právě přišla z Království květin.

Vhodné pro děti od 4 do 8 let  
Délka představení: 30 minut

Divadlo  
Olisha

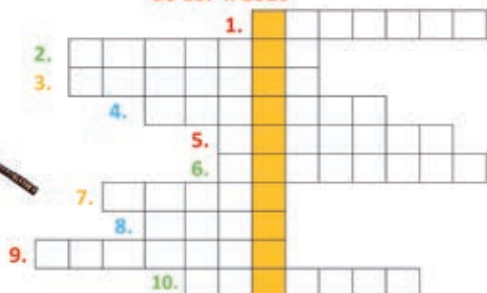


Knihovna Slatiňany pro vás připravila

## VELIKONOČNÍ KŘÍŽOVKU

Neváhejte ji vyluštit  
a přijít k nám pro malou odměnu

do 15. 4. 2026



- Co barvíme a dáváme koledníkům?
- Symbol Velikonoc – mládě ušatého polního savce.
- Který den v týdnu chodí koledníci na koledu?
- Květy vrby, které jsou krásně heboučké.
- Název středy, která je před Velikonocí.
- Čop z vrbových proutků.
- Samec od ovečky.
- Roční období, které přichází po zimě.
- Velikonoční pečivo.
- Zvířátko, které nám dává vajíčka.



Slatiňany

Město Slatiňany  
Vás srdečně zve na

## Retroband Chrudim

Hudební skupina  
pod vedením kapelníka  
Zdeňka Škvařila

Těšit se můžete  
na melodie různých žánrů

24. dubna 2026  
od 16 hodin

Společenský dům  
Tyršova 287, Slatiňany

Vstup zdarma  
[www.slatinany.cz](http://www.slatinany.cz)

Na této akci budou z reportážních důvodů pořizovány fotografie.



**!POZOR! NOVĚ VE SLATIŇANECH**

**URBYZ s.r.o.**  
Připojte se k nám!  Konečně pořádně!

**IT PRODEJ & SERVIS**

**Komplexní IT řešení pro Vás** 

- POČÍTAČE, NOTEBOOKY, TISKÁRNY, TELEFONY - včetně příslušenství
- CHYTRÁ DOMÁCNOST, SPOTŘEBNÍ ELEKTRONIKA
- SÍTĚ LAN, WLAN, KAMEROVÉ A DOHLEDOVÉ SYSTÉMY
- RŮZNÉ DRUHY BATERIÍ

**SUPER VÝHODNÉ CENY** (nejen na)  
**TONERY, INK.NÁPLNĚ, PAPIRY** 

**PAPÍRNICTVÍ, KANCELÁŘ**

- PAPIRY, ARCHIVACE, PSACÍ A ŠKOLNÍ POTŘEBY
- KANCELÁŘSKÉ POTŘEBY A DOPLŇKY

 Schmoranzova 375, SLATIŇANY  
 urvalek@urbyz.cz  
 urbyz.cz **30 LET PRAXE**  
 **723 724 824** **RŮZNÉ BENEFITY, POUKAZY**

**UR** čitě NÁS VYZKOUŠEJTE!

**POHŘEBNÍ SLUŽBA KAMENICTVÍ HORÁK**

Provádíme kompletní služby v pohřebnictví včetně církevních pohřbů a zahraničních převozů.  
Pokud zesnulého odvezla jiná než Vámi vybraná Pohřební služba, nejste v žádném případě povinni u ní sjednat pohřeb.  
Nezapomenejte, že volba Pohřebního ústavu záleží vždy výhradně na Vašem rozhodnutí.

**WWW.POHREBNISLUZBA-HORAK.CZ**

**KANCELÁŘ:**

- Masarykovo nám. 34, Chrudim (Na Bídě)  
PO-PÁ 8.00-15.00 hod.
- Pernštýnská 142, Lázně Bohdaneč  
PO - PÁ 8.00 - 14.00 hod.
- Pardubice a Přelouč  
(sjednání pohřbu v klidu vašeho domova)

**Tel.: 776 86 86 00**  
**466 650 168**

**POHŘEBNÍ POKYTOVOST 24/7**

**SLEVY AŽ 30%**  
**NA ŽULOVÉ KOMPLETY** 

**SPOLEHLIVÁ A OBLÍBENÁ FIRMA**

**UHELNÉ SKLADY KYSI**

Kysilková  Jana

**HLINSKO, Nádražní 1700**  
**tel.: 469 312 886, 602 894 237**  
**www.uhlihlinsko.cz**

**tradice - spolehlivost - vstřícnost**

**JARNÍ CENY**  
pouze do vyprodání zásob

**BÍLINSKÉ UHLÍ z Ledvic**  
(kostka, ořech 121, ořech 122)

**NĚMECKÉ BRIKETY Rekord**

**Možnost skládání pásovým dopravníkem**

**PRODEJ PIVA SLATIŇANY**  
**PIVOVARSKÁ PRODEJNA**



PRODEJ PIVA SLATIŇANY SE NOVĚ STÁVÁ OD MĚSÍCE BŘEZNA PIVOVARSKOU PRODEJNOU MĚŠTANSKÉHO PIVOVARU V POLIČCE.

**!!PIVO ZA PIVOVARSKÉ CENY!!**

LAHVOVÉ PIVO - 10° HRADEBNÍ 0,5L - 13,90,-  
11° OTAKAR 0,5L - 14,90,-  
12° ZÁVIŠ 0,5L 15,90,-  
SUDOVÉ PIVO TAKÉŽ ZA PIVOVARSKÉ CENY

ABYCHOM NEZTRATILI PŘÍZEŇ NAŠICH STÁVAJÍCÍCH ZÁKAZNÍKŮ PONECHÁVÁME SI NADÁLE NAŠ STÁVAJÍCÍ SORTIMENT JAKO JE BERNARD, RYCHTÁŘ, RADEGAST, KOZEL, BAKALÁŘ A DALŠÍ...

MÁME OTEVŘENO KAŽDÝ DEN  
NAVŠTIVTE NÁS, BUDEME SE TĚŠIT TEL. 732 268 998

## ALICE CAJTHAMLOVÁ 5. A MISTROVSTVÍ REPUBLIKY PSYCHOLOGICKÁ HRANICE PROLOMENA

Naše skokanka konečně zdolala laťku ve výšce **180 cm**, a to hned v nejdůležitějším závodě halové sezóny, na mistrovství republiky v Ostravě. Výkon Alici stačil na skvělé 5. místo, přičemž bronzová medaile se dávala za výšku 183. V letošních halových tabulkách je mezi ženami sedmá, ač je věkem ještě juniorka.

Letos to byl ve výšce její šestý start. Postupně závodila na přeboru Prahy – 1. místo 170 cm, na mítinku v Jablonci – 1. místo 175 cm, na KP v Ostravě – 1. místo 170 cm, na mistrovství ČR juniorek – 2. místo 171 cm, na mezinárodním mítinku v Nehvizdech – 4. místo 177 cm a konečně na zmíněném mistrovství republiky žen. Svůj osobní rekord si zlepšila o 2 cm.

Další náš atlet, koulař **Tomáš Flidr**, byl na mistrovství ČR juniorů 5. výkonem 14,84 m. Ještě dále poslal šestikilovou kouli na KP, kde vyhrál vrhem 14,91 m. Tento výkon ho mezi juniory řadí na průběžné 5. místo v republice.

Na mistrovství republiky juniorů závodil i **trojskokan Matěj Pešata**, ale bohužel se mu nedařilo. Vůbec mu nevyšel rozběh a skočil „jen“ 12,43 m, což znamenalo 14. místo. Více skočil na KP,

kde byl 2. výkonem 13,02. Jeho osobní rekord z loňska je ale 13,62 m.

Nechť jsou výkony našich závodníků pozvánkou do atletického oddílu. Tréninky probíhají v pondělí, středu a pátek vždy od 17 hodin na stadionu.

Zdeněk Jirásek




Ozvěny vydává Město Slatiňany, T. G. Masaryka 36, 538 21 Slatiňany, tel. +420 469 681 102. Složení redakční rady: Ing. Bc. Pavlína Štechová, tajemnice, Jana Švecová, Mgr. Vlastimil Peřina, členové RM Slatiňany, Mgr. Hana Hübnerová, učitelka, Marta Kolouchová, zaměstnanec města, Zdeněk Jirásek, člen RR. Za obsah článků od občanů (připomínky a názory) redakční rada neodpovídá. Grafická úprava a sazba: Reklama&tisk, Chrudim, tisk: fronte s. r. o., Pardubice, provozovna Sezemice. Registrační číslo MK ČR E 11937. Uzávěrka příštího čísla 16. dubna 2026. ZDARMA. Náklad 1560 ks.